

記入例：外国籍・就労・駐在・留学の方（追加資料）

A4片面コピー2枚 又は A4両面コピー1枚 いずれも可

Form V.2011B

中华人民共和国签证申请表附表

中華人民共和国査証申請表（その2）

英文姓名 / ローマ字姓名	TANAKA TARO
护照号码 / 旅券番号	TM0412555
出生日期（年月日） / 生年月日	1981年10月1日

A、如申请到中国工作，请填写。/ 中国で就労する場合、以下をご記入ください。：

1. 受教育状況 / 今まで で受けた教育に関して	<input type="checkbox"/> 本科 / 学士 <input type="checkbox"/> 硕士 / 修士 <input type="checkbox"/> 博士或更高 / 博士、またはそれ以上 <input type="checkbox"/> 其他（请说明）/ その他（詳細）：.....
2. 最后学习的大学名称 / 最終卒業大学名	（駐在・就労の方のみ記入してください）
3. 专业 / 専門	（駐在・就労の方のみ記入してください）
4. 职业技术资格 / 資格、または免許	（駐在・就労の方のみ記入してください）
5. 在中国从事何种职业 / 中国でどのような仕事に就きますか。	（駐在・就労の方のみ記入してください）
6. 在中国就职单位的名称、地址及 联系电话 / 中国での就職先の名称、住所、 電話番号	（駐在・就労の方のみ記入してください）
7. 就业许可编号 / 就労許可証書番号	（駐在・就労の方のみ記入してください）

B、如申请到中国留学，请填写。/ 留学する場合、以下をご記入ください。：

1. 受教育状況 / 今まで で受けた教育に関して	<input type="checkbox"/> 本科 / 学士 <input type="checkbox"/> 硕士 / 修士 <input type="checkbox"/> 博士或更高 / 博士、またはそれ以上 <input type="checkbox"/> 其他（请说明）/ その他（詳細）：.....
2. 最后学习的大学名称 / 最終卒業大学名	（留学の方のみ記入してください）
3. 专业 / 専門	
4. 职业技术资格 / 資格、または免許	
5. 在中国就读学校的名称、地址及 联系电话 / 中国での 留学先の大学名、住所及び電話 番号	
6. 在中国学习的专业或课程 / これから中国で勉強する 分野、或は課程	

C、如有使用同一本护照一同旅行的偕行人，请在下面填写偕行人情况。/同行人的情報:

	偕行人 1/ 同行 人 1	偕行人 2/同行 人 2	偕行人 3/同行 人 3
1.姓名 /姓名	記入不要		
2.性別 /性別	記入不要		
3.出生日期 /生年月日 (年-月-日)	記入不要		
4.偕行人照片 /同行人的写 真	記入不要 <i>Affix here</i>	<i>Affix here</i>	<i>Affix here</i>

D、如不在国籍国申请签证，**外国籍の方 ↓**请填写。/母国でない国で、ビザを申請する場合、以下をご記入ください。

1.在当地的居留或停留时间? /日本での滞在期間	<input type="checkbox"/> 少于 6 个月 / 6 ヶ月以内 <input type="checkbox"/> 超过 6 个月 / 6 ヶ月以上 <input type="checkbox"/> 超过 12 个月 / 12 ヶ月以上	日本での滞在期間
2.持有何种当地的有效签证或居留证件? /現在、お持ちの日本の査証の種類	<input type="checkbox"/> 有效居留证件 / 長期滞在査証 <input type="checkbox"/> 有效签证 / 短期滞在査証 <input type="checkbox"/> 无 / 無	日本の査証の種類
3.签证或居留证件的号码及有效日期 /査証番号及び有効期限	号码/番号	日本の査証の番号
	有效日期 /有効期限(年-月-日)	日本の査証の有効期間
4.持上述签证或居留许可是否被允许返回当前所在国家或地区? /日本の再入国許可はお持ちですか。	<input checked="" type="checkbox"/> 是/はい <input type="checkbox"/> 否/いいえ	
5.在当地住所的邮政地址 / 日本での住所	日本での現住所	
6.在当地的联系电话 / 日本での電話番号	電話番号	

我谨声明，我理解上述内容和问题，所有填写内容真实无误。

/ 私は本申請書のすべての質問事項および記載内容を理解し、本申請書で記述した回答および内容は、真実、かつ正確なものであることを証明します。.

➡ 申请人签名 **パスポートと同じサイン** 日期 **申請書記入日**
/ 申請人署名: / 申請日(年-月-日):

注：未滿 18 周岁的未成年人可由父母或监护人代签。/.18 歳未滿の未成年者の場合、親または後見人によって代理署名してください。